



SCHWEIZER MAGAZIN AUF RUSSISCH | MAGAZINE SUISSE EN RUSSE

ШВЕЙЦАРИЯ: CHF 4.50 | ЕВРОПА: EURO 3.00

Русская Швейцария

Русская Швейцария

WWW.RUSSIANSWISS.CH

ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ РУССКОЯЗЫЧНОЕ ИЗДАНИЕ

№ 2 (22) ФЕВРАЛЬ 2008



АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА
КРЕПОСТЬ ДАВОС
СТР. 6

ОБЩЕСТВО
СТАРОСТЬ В РАДОСТЬ
СТР. 12

КУЛЬТУРА
ПОЧЕМ КОМПРОМИСС
СТР. 23



СТР. 26
ОТ ПАЛОМЫ
РОССИИ
С ЛЮБОВЬЮ

ПЕРВАЯ ГЛАВНАЯ РОЛЬ

Палома Вюрт (Paloma Würth) известна в Швейцарии как модель и Miss Switzerland 2000. С тех пор как продвижением двадцатилетней девушки из рейнской долины занялся известный германский композитор и продюсер Ральф Сигель (Ralph Siegel), она воспринимается публикой как певица в стиле шлягер. Доказательством этому служит участие Палома в финале сверхпопулярного в немецкоязычных странах Гран-при международного конкурса народной музыки (Internationalen Grand Prix der Volksmusik) в 2002 году, где она заняла четвертое место, опередив других швейцарских певцов. В мюзикле Jonas & Madeleine, где Палома играет сразу две роли: Анны и Шарон, рассказывается история любви и жизни люцернской супружеской пары из прошлого тысячелетия.



ТЕКСТ:
СЕРГЕЙ ОЛЬХОВСКИЙ

ФОТО:
SIMON BOLZERN

Палома свободно говорит на русском языке, так что при встрече с ней мы общались на «великом и могучем»:

— Палома, это Ваш первый опыт в жанре мюзикла? В чем содержится главное отличие от концертного выступления?

— В мюзикле приходится одновременно танцевать и петь. Я этого сначала очень боялась. Ведь на концерте я могла просто ритмично двигаться и концентрироваться только на своем голосе.

— Как Вы избавились от этого страха?

— Специально для роли в мюзикле я брала уроки танца, а на репетициях меня поддерживали и помогали советами коллеги.

— Откуда Вы знаете русский?

— По своему первому образованию я служащий коммерческого отдела. Проходила практику в адвокатской конторе в Москве. Была настолько поражена людьми и страной, что решила выучить язык.

— Что Вам более всего понравилось в России?

— Традиция гостеприимства (у меня до сих пор остался контакт с людьми из моего московского времени) и культура. Я все свободное время проводила в театрах и музеях.

Палому Вюрт можно увидеть в спектаклях мюзикла Jonas & Madeleine со второго по двенадцатое февраля в самом современном швейцарском театральном здании — KKL. Подробнее — на www.jonas-madeleine.ch.

Brioni

STEFANO RICCI

X
ARTIOLI



Basile

Mode Masculine

RUE DE THALBERG 2 - 1201 GENÈVE
TÉL. 022 732 35 33 - WWW.BASILE.CH
ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА: С 9:00 ДО 18:30
СУББОТА: С 9:00 ДО 17:00